

SoundSystem



4 Channel 3D Gaming

Referencia rápida (Español)

---

## Declaración CE

Nosotros:

TerraTec Electronic GmbH · Herrenpfad 38 · D-41334 Nettetal

declaramos por la presente que el producto:

SoundSystem DMX XFire 1024

al que se refiere la presente declaración, cumple las siguientes normas y documentos normativos:

1. EN 55022

2. EN 50082-1

Se han de cumplir las siguientes condiciones de funcionamiento y entorno de aplicación:

Ámbitos doméstico, comercial y profesional, así como pequeñas empresas

La presente declaración está basada en:

Informe(s) de control del Laboratorio de Ensayo de CEM



TerraTec® ProMedia, SoundSystem Gold, SoundSystem Maestro, SoundSystem Base1, SoundSystem DMX, AudioSystem EWS®64, AudioSystem EWS88, XLerate, XLerate Pro, Base2PCI, TerraTec 128iPCI, TerraTV+, TerraTV Radio+, TerraTVvalue, WaveSystem, TerraCAM USB, MIDI Smart y MIDI Master Pro son marcas registradas de la empresa TerraTec® Electronic GmbH Nettetal.

Las denominaciones de software y hardware citadas en la presente documentación también son, en la mayoría de los casos, marcas registradas, por lo que están sujetas a la legislación pertinente.

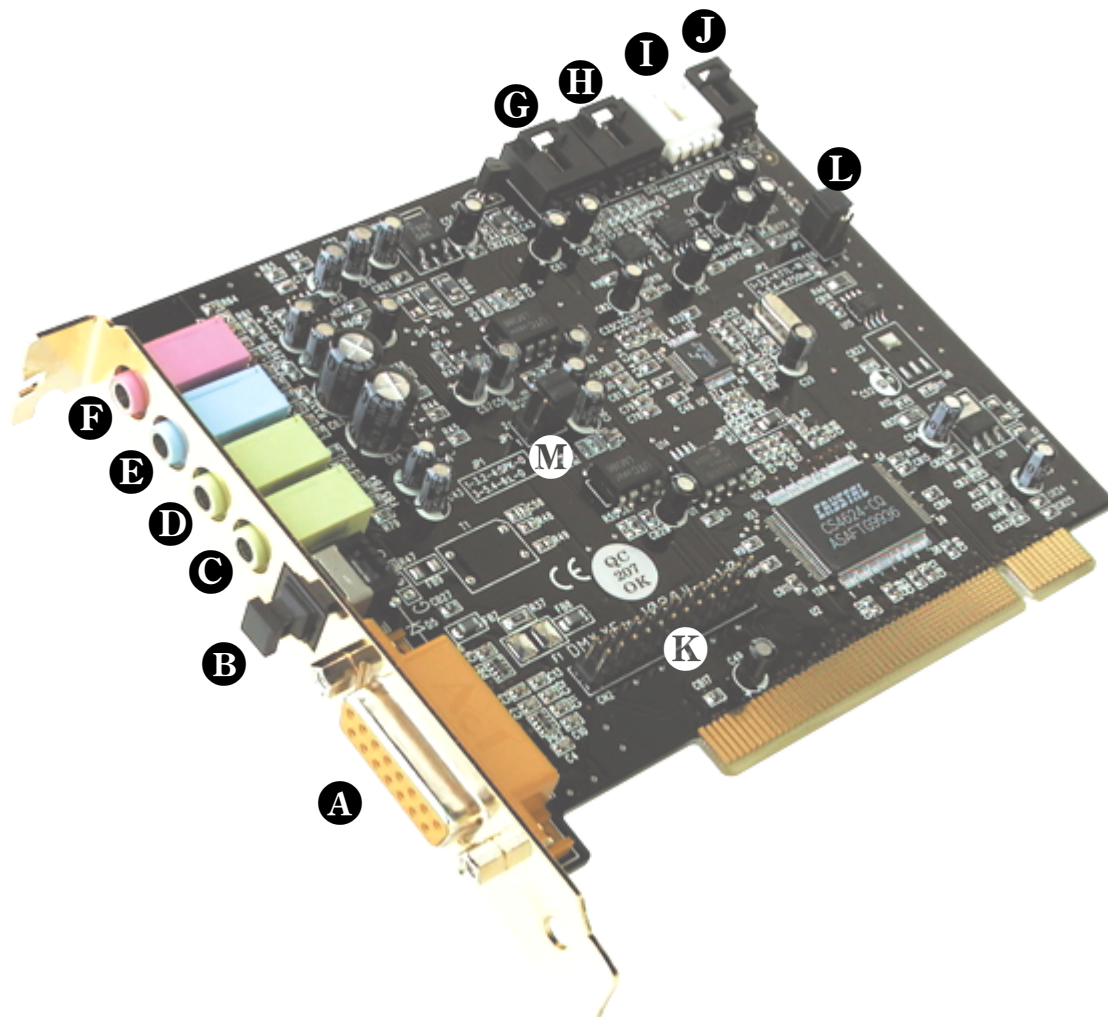
©TerraTec® Electronic GmbH, 1994-2000. Reservados todos los derechos (06.09.00).

Todos los textos e ilustraciones han sido elaborados con el máximo cuidado. No obstante, ni TerraTec Electronic GmbH ni sus autores asumen responsabilidad alguna, ni jurídica ni de cualquier otro tipo, por eventuales imprecisiones y sus consecuencias. Reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas.

Todos los textos de la presente documentación están protegidos por las leyes sobre derechos de autor. Reservados todos los derechos. Ninguna parte de la presente documentación puede ser reproducida mediante fotocopia, microfilmación o cualquier otro procedimiento, ni convertida a lenguaje o formato informático alguno, sin contar con el consentimiento por escrito de sus autores. Asimismo, quedan reservados los derechos de reproducción a través de conferencias, radio y televisión.

Estimado/a cliente,

en las siguientes instrucciones de instalación se ha dispuesto <CD> para la letra de su unidad de CD-ROM.

**MONTAJE DE LA TARJETA**

- A** Game- /MIDI Port  
(puerto para juegos y MIDI)
- B** Digital Out (salida digital)
- C** Out 2 (salida 2)
- D** Out 1 (salida 1)
- E** Line In  
(entrada de línea)

- F** Mic In (entrada de micrófono)
- G** CD In 1  
(entrada de CD 1)
- H** CD In 2  
(entrada de CD 2)
- I** Aux In  
(entrada auxiliar)

- J** Digital In  
(entrada digital)
- K** Wavetable Xtension  
(extensión de tablas de ondas)
- L** Jumper JP2  
(puente JP2)
- M** Jumper JP1  
(puente JP1)

---

## ***INSTALACIÓN DEL HARDWARE***

### ***Instalación de la tarjeta***

Antes de instalar la tarjeta, asegúrese de que ha conectado las extensiones necesarias, como un módulo Wavetable (encontrará más información al respecto en la documentación en pantalla). La colocación posterior complica la tarea más de lo necesario.

Antes de colocar la tarjeta de sonido en su ordenador, tenga en cuenta las peculiaridades de la configuración de su ordenador. En los manuales de su ordenador puede informarse también sobre las configuraciones de otras tarjetas adicionales.

Si tiene en cuenta las siguientes instrucciones, puede llevar a cabo el montaje sin problemas.

Si a pesar de todo siguen apareciendo dificultades, lea nuevamente y de forma minuciosa el capítulo correspondiente de esta documentación.

Si sigue sin lograrlo, puede disponer de nuestra línea directa de atención al cliente. Encontrará el número de teléfono y el horario de atención al público en la factura de entrega adjunta.

En primer lugar, proceda a comprobar que el paquete se ha suministrado al completo.

El volumen de suministro contiene como mínimo:

1 tarjeta de sonido PCI TerraTec SoundSystem DMX XFire 1024

1 CD de instalación y del controlador

1 cable de audio (cable digital de 2 polos para CD-ROM)

1 tarjeta de registro con el número de serie del producto

1 factura de entrega.

**Remítanos lo más rápido posible la tarjeta de registro o regístrese Ud. mismo a través de Internet en [www.terratec.net/register.htm](http://www.terratec.net/register.htm). Este aspecto es muy importante para el equipo de asistencia y en la línea directa.**

### ***Instrucción relativa a la seguridad***

Antes de abrir el aparato, iextraiga la toma de alimentación del enchufe y del borne del PC!

---

***Y ahora paso a paso:***

Desconecte su ordenador y todos los dispositivos periféricos, por ejemplo la impresora y el monitor. Deje primero conectado el cable de la alimentación eléctrica, para que su ordenador esté puesto a masa.

Toque la chapa de metal situada en el envés del ordenador, para ponerse a masa y liberarse de la electricidad estática. Retire entonces el cable de alimentación eléctrica.

Retire la cubierta de su PC.

Busque una ranura PCI de extensión disponible, extraiga el tornillo con el que se sujeta la tapeta de la ranura y retire la tapeta. Para que la tarjeta de sonido funcione de forma óptima, elija, si es posible, una ranura que no se encuentre muy cerca de otra tarjeta ya instalada, ya que algunas tarjetas, como las gráficas, por ejemplo, pueden emitir señales perjudiciales para la tarjeta de sonido.

Saque con cuidado la tarjeta de sonido del paquete y con una mano toque los bordes de la misma y al mismo tiempo, toque con la otra la superficie de metal del PC. De esta forma se garantiza que la carga electrostática de su cuerpo se descargue por completo en el ordenador, al objeto de no dañar su tarjeta de sonido. En ningún caso toque los componentes de construcción de la tarjeta.

Si es necesario, conecte a la tarjeta una platina secundaria Wavetable y a otro dispositivo de audio interno. Respete las correspondientes instrucciones de instalación.

Disponga el soporte posterior de la tarjeta de sonido en la ranura de extensión de tal forma que la regleta de conexión dorada de su tarjeta se sitúe exactamente por encima del zócalo de la ranura.

Introduzca la tarjeta en la ranura. Puede ser que tenga que introducir con fuerza la tarjeta en la ranura, para que la conexión quede establecida en condiciones. De todas formas, tenga cuidado y observe que los contactos estén alineados, ya que de otra forma la platina principal, así como su tarjeta de sonido podrían resultar dañadas.

Ajustar la tarjeta de sonido con el tornillo que sacó de la tapeta de la ranura.

Conecte la salida de audio analógica o digital (si existe) de la unidad de CD-ROM a las conexiones correspondientes de la tarjeta de sonido.

Montar a continuación la cubierta del PC.

Conecte los altavoces o su equipo de música a la tarjeta de sonido. Respete las correspondientes instrucciones de instalación.

Conecte nuevamente el cable de la alimentación eléctrica, así como todos los cables. Asegúrese de que los altavoces o el equipo estéreo estén ajustados a un volumen mínimo. Conecte de nuevo su ordenador.

Continúe luego con el capítulo “La instalación de los controladores” del manual.

---

## **INSTALACIÓN DE LOS CONTROLADORES**

### ***Instrucciones de instalación con Win95 A***

Introduzca el CD-ROM adjunto. Después de iniciar Windows y reconocer el “PCI Multimedia Audio Device” seleccione “Controlador de un disco proporcionado por el fabricante de hardware” y confirme con “Aceptar”. Haga clic en la ventana “Copiar archivos del fabricante de”, añada la ruta de búsqueda a <CD>:\DRIVERS\WIN9X y haga clic en “Aceptar”. A continuación, siga las instrucciones del asistente de hardware.

### ***Instrucciones de instalación con Win95 (OSR2)***

Introduzca el CD-ROM adjunto. Después de iniciar Windows y reconocer el “PCI Multimedia Audio Device” seleccione “Siguiente”. Haga clic en “Otra posición”. Escriba la ruta <CD>:\DRIVERS\WIN9X y haga clic en “Aceptar”. Confirme el diálogo que aparece acto seguido con “Siguiente”. A continuación, siga las instrucciones del asistente de hardware.

### ***Instrucciones de instalación con Win98, Win98 SE***

Introduzca el CD-ROM adjunto. Después de iniciar Windows y reconocer el “PCI Multimedia Audio Device” seleccione “Siguiente”. Seleccione “Buscar el controlador correcto para el hardware (recomendado)” y haga clic en “Siguiente”. Active “Introducir una posición”. Escriba la ruta <CD>:\DRIVERS\WIN9X y haga clic en “Siguiente”. Haga clic de nuevo en “Siguiente” y confirme el diálogo que aparece acto seguido con “Finalizar”. A continuación, siga las instrucciones del asistente de hardware.

### ***Instrucciones de instalación en Windows NT 4.0. (mín. ServicePack 3)***

---

***Tenga en consideración que al efectuar la instalación del controlador, deberá estar inscrito como administrador.***

---

Haga clic en “Inicio” → “Configuración” → “Panel de control”. Haga clic en “Multimedia”, “Dispositivos” y “Agregar”. Seleccione “Controlador no listado o actualizado” y haga clic en “Aceptar”. Escriba la ruta <CD>:\DRIVERS\WINNT4 y confirme con “Aceptar”, o bien elija “Examinar” para cambiar a la carpeta correspondiente utilizando el ratón. A continuación, seleccione el controlador “DMX Xfire 1024” y haga clic en “Aceptar”. Cuando se le pregunte si desea actualizar el controlador o conservar el existente, elija “Actualizar”. Una vez finalizada la instalación, reinicie su PC.

---

### ***Instrucciones de instalación con Windows 2000***

Una vez que haya montado SoundSystem DMX XFire 1024, Windows 2000 instalará los controladores genéricos disponibles en el sistema operativo. Cuando haya concluido esta instalación, inicie **AUTORUN.EXE** ubicado en el directorio raíz del CD DMX XFire y seleccione la opción de menú “Instalación del controlador”. De esta forma se iniciará el programa de instalación. Seleccione “Instalar controlador” y, a continuación, “Reiniciar”.

Después de reiniciar el ordenador y de localizar el nuevo hardware con el asistente de hardware de Windows 2000, haga clic en “Siguiente”. Seleccione “Buscar un controlador adecuado para el hardware (recomendado)” y haga clic en “Siguiente” Active la casilla de verificación “Unidad de CD-ROM” y haga clic en “Siguiente”. Confirme la ruta hallada con “Siguiente”. El cuadro de diálogo que aparecerá a continuación le indicará que no se ha encontrado ninguna signatura digital para el controlador. Continúe con la instalación haciendo clic en “Sí”.

A continuación, siga las instrucciones del asistente de hardware.

Puede ser que en el curso de la instalación vuelva a aparecer un diálogo semejante. No se preocupe y haga clic en “Sí”.

Además, puede que sea necesario instalar algunas extensiones de Windows (p.ej. en caso de que ésta sea la primera vez que instala una tarjeta de sonido en el sistema). Si ese fuera el caso, tenga a mano el CD de Windows.

### ***Paquete de software***

El paquete de software suministrado se puede instalar cómodamente a través del Autostarter. Inicie **AUTORUN.EXE** ubicado en el directorio raíz del CD DMX XFire y seleccione la opción de menú “Paquete de software”.

### ***Documentación***

La extensa documentación acerca de DMX XFire 1024 también se puede instalar cómodamente a través del Autostarter. Para ello, inicie **AUTORUN.EXE** ubicado en el directorio raíz del CD DMX XFire y seleccione la opción de menú “Documentación”. Si no desea instalar la documentación en el disco duro, encontrará los archivos correspondientes en el directorio <CD>:\Documentation\DMX XFire 1024.

En la documentación en pantalla encontrará un resumen con las preguntas más frecuentes.

### ***Soporte técnico***

Si desea obtener información más detallada sobre nuestra línea de asistencia telefónica y nuestras ofertas por correo y en Internet, consulte la factura de entrega adjunta.